

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS
Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
279	04.09.2024	17:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore

A.E./A.G.*	A.U./A.I.*

*A.E. = abwesend entschuldigt, A.U. = abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär,
Herr

Assiste il Segretario reggente, signor

Dr. Gianmarco Bazzoni

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

OGGETTO

Transport der Kindergartenkinder im Berggebiet der Gemeinde Laas, beschränkt auf das Schuljahr 2023/2024 - Liquidierung der Kostenbeiträge an die Eltern (90 % der Kosten des Busdienstes)

Trasporto dei bambini della scuola di infanzia nel territorio montagnoso del Comune di Lasa, limitatamente all'anno scolastico 2023/2024 - liquidazione dei contributi spese ai genitori (90 % delle spese del servizio bus)

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 235 vom 20.09.2023, rechtskräftig, wurden in Umsetzung des Beschlusses der Landesregierung Nr. 06 vom 10.01.2023, insbesondere des Art. 13, Absatz 03, desselben, die Kindergartentransporte im Gemeindegebiet von Laas - beschränkt auf das Schuljahr 2023/2024 - u.a. wie folgt geregelt:

- Die Gemeindeverwaltung unterstützt die Eltern, welche den Dienst in Eigenregie mit einem qualifizierten Busunternehmen organisieren, mit einem Kostenbeitrag.
- Die Zulassungskriterien zur Finanzierung durch die Gemeinde für die Kindergartenkinder sind jene, wie sie die Landesregierung für die Grundschüler festgelegt hat.
- Ein Transportdienst mit Bus kann nur dann eingerichtet werden, wenn mindestens 02 Kinder diesen Dienst regelmäßig nutzen und kein Liniendienst genutzt werden kann.

Es wird darauf hingewiesen, dass unter Zugrundelegung der vorgenannten Kriterien mit dem zitierten Beschluss des Gemeindeausschusses festgelegt wurde, dass diese Verwaltung für die Kindergartentransporte von Allitz und von Tanas nach Laas und retour 90 % der Kosten des Busdienstes, den die Eltern in Eigenregie selbst organisieren, in Form eines Beitrages an die Eltern übernimmt.

Der Transportdienst wurde im Schuljahr 2023/2024 vom Unternehmen Fa. Skyline-Shuttle des Heiko Paulmichl mit Sitz in 39021 Latsch, Hofgasse 71, mit einem Kleinbus für 08 Fahrgastplätze zum Preis von Euro 2,10 je km zuzüglich Mwst. durchgeführt.

Die Auszahlung des Kostenbeitrages erfolgt am Ende des Schuljahrs in einer einmaligen Rate auf der Grundlage eines entsprechenden Ansuchens seitens der Eltern, welchem die bezahlten Rechnungen des Busunternehmens beizulegen sind.

Jene Eltern, welche Anrecht auf den genannten Kostenbeitrag haben, haben inzwischen bei dieser Verwaltung das entsprechende Gesuch, abgefasst im Sinne der obgenannten Kriterien, vorgelegt und um die Auszahlung der zustehenden Entschädigung (90 % der Gesamtkosten) ersucht.

LA GIUNTA COMUNALE

Con deliberazione della Giunta comunale n. 235 del 20/09/2023, esecutiva, in attuazione della deliberazione della Giunta Provinciale n. 06 del 10/01/2023, in particolare dell'art. 13, comma 03, della stessa, vennero - tra l'altro - disciplinati i trasporti dei bambini della scuola di infanzia nel territorio comunale di Lasa, limitatamente all'anno scolastico 2023/2024, come segue:

- L'Amministrazione comunale sostiene i genitori, che danno in economia l'incarico ad un'impresa autobus, tramite la concessione di un contributo spese.
- I criteri di ammissione al finanziamento da parte del Comune per i bambini della scuola d'infanzia sono gli stessi, come quelli determinati da parte della Giunta Provinciale per gli alunni delle scuole elementari.
- Un servizio di trasporto con bus può essere istituito solo, se almeno 02 bambini utilizzano il servizio abitualmente e non esiste nessun servizio pubblico di linea.

dato atto, che prendendo in considerazione i su citati criteri con la summenzionata deliberazione della Giunta comunale è stato determinato, che questa Amministrazione assume per il trasporto dei bambini della scuola d'infanzia da Allitz e da Tanas a Lasa e ritorno l'90 per cento delle spese del servizio bus, che viene organizzato dai genitori stessi, mediante contributo ai genitori.

Il servizio di trasporto nell'anno scolastico 2023/2024 è stato svolto dalla ditta Skyline-Shuttle di Heiko Paulmichl con sede a 39021 Laces, via Maso 71, con un piccolo autobus per 08 posti passeggeri al prezzo di Euro 2,10 per km oltre IVA.

La liquidazione del contributo spese avviene alla fine dell'anno scolastico in un'unica rata in base ad una relativa domanda dei genitori, allegando alla stessa le fatture pagate dell'impresa autobus.

Quei genitori, che hanno diritto al citato contributo spese, hanno intanto presentato a quest'Amministrazione la relativa domanda, redatta ai sensi dei criteri sopra menzionati, e chiedono la liquidazione dell'indennità spettante (90 per cento delle spese complessive).

Nach Einsichtnahme und Überprüfung der zu diesem Zwecke vom Gemeindesekretariat erarbeiteten Übersichtstabelle, laut welcher sich der auszu zahlende Betrag auf insgesamt Euro 18.933,46 beläuft.

Den Gesuchen sind die entsprechenden Unterlagen beigelegt.

Nach kurzer Besprechung.

Es wird für notwendig und zweckmäßig erachtet, an die in der Beilage angeführten und berechtigten Personen den entsprechenden Kostenbeitrag als Beteiligung dieser Verwaltung an den Kosten für den Transport der Kindergartenkinder im Gemeindegebiet von Laas, beschränkt auf das Schuljahr 2023/2024, zu liquidieren.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:
u6vVMcvW0xPjJ787cAhQgf84LxBZpiQLV2/cRwVHqy4=
buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

fKJoc2XknsP7Kh0Q0gq3v34E+uNi2GmeNAaPFnqWjtU=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Haushaltsvoranschlag 2024-2026 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 4 vom 26.01.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2024, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 26 vom 31.01.2024.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

Visto ed esaminato il riepilogo elaborato a tale scopo da parte della Segreteria comunale, secondo il quale l'importo da liquidare ammonta a complessive Euro 18.933,46.

Alle domande sono allegati i relativi documenti.

Dopo breve discussione.

Viene ritenuto necessario ed opportuno di liquidare alle persone indicate nell'allegato e avente diritto, il relativo contributo spese quale partecipazione di questa Amministrazione alle spese per il trasporto dei bambini della scuola d'infanzia nel territorio comunale di Lasa, limitatamente all'anno scolastico 2023/2024.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

u6vVMcvW0xPjJ787cAhQgf84LxBZpiQLV2/cRwVHqy4=

parere contabile - impronta digitale:

fKJoc2XknsP7Kh0Q0gq3v34E+uNi2GmeNAaPFnqWjtU=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- il bilancio di previsione 2024-2026 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 4 del 26/01/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2024, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 26 del 31/01/2024.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

BESCHLUSS

1. In Durchführung des Beschlusses des Gemein-
deausschusses Nr. 235 vom 20.09.2023 werden
an die in der Beilage angeführten Personen die
in der Spalte „Kostenbeteiligung der Gemeinde
Laas (90 %)“ angeführten Beträge als Kostenbei-
trag der Gemeinde Laas für den Transport der
Kindergartenkinder im Gemeindegebiet von
Laas, beschränkt auf das Schuljahr 2023/2024,
liquidiert.
2. Die Auszahlung der entsprechenden Beträge
erfolgt nach der Vollstreckbarkeit gegenständli-
cher Maßnahme durch Erlass der entsprechen-
den Zahlungsaufträge.
3. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausga-
be in Höhe von insgesamt Euro 18.933,46 ein-
schließlich 10 % Mwst. wird dem nachstehend
angeführten Kapitel des Haushaltsvoranschlages
angelastet, welches die nötige Verfügbarkeit
aufweist:

Kapitel / capitolo	Kostenstelle: Beschreibung / Centro di costo: Descrizione
04011.04.020500	Kindergarten: Sonstige Zuweisungen an Familien
	Scuola materna: Altri trasferimenti a famiglie

Betrag brutto / importo lordo:	18.933,46	Verpfl.-Jahr / impegno anno:	601/2023
--------------------------------	-----------	------------------------------	----------

4. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des
Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018,
Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Ge-
meinderates übermittelt.
5. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art.
183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr.
02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während
des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand
beim Gemeindegemeinschaftsausschuss erhoben und inner-
halb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim
Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Re-
kurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentli-
chen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist
30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdek-
retes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

DELIBERA

1. In esecuzione della deliberazione della Giunta
comunale n. 235 del 20/09/2023 alle persone
indicate nell'allegato vengono liquidati gli im-
porti risultanti dalla colonna „partecipazione al-
le spese da parte del Comune (90 %)“ quale con-
tributo spese del Comune di Lasa per il traspor-
to dei bambini della scuola d'infanzia nel terri-
torio comunale di Lasa, limitatamente all'anno
scolastico 2023/2024.
2. La liquidazione dei relativi importi avrà luogo
dopo l'avvenuta esecutività del presente prov-
vedimento mediante emissione dei relativi man-
dati di pagamento.
3. La spesa derivante dal presente provvedimento
per l'importo di complessive Euro 18.933,46,
IVA di 10 per cento compresa, viene imputata al
seguente capitolo del bilancio di previsione, il
quale presenta la necessaria disponibilità:

4. La presente deliberazione viene comunicata, ai
sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R.
03/05/2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.
5. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, com-
ma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore)
entro il periodo di pubblicazione può essere
presentata opposizione alla Giunta comunale av-
verso la presente deliberazione e entro 60 gior-
ni dall'esecutività della presente può essere
presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Am-
ministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affida-
mento pubblico il termine, entro quale ricorre-
re, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decre-
to Legislativo 02/07/2010, n. 104, in vigore).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der amtsführende Sekretär -
Il Segretario reggente:**

Dr. Gianmarco Bazzoni
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

06.09.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10
(zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht
und wird somit am

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (die-
ci) giorni consecutivi e diventerà quindi esecutiva
il

17.09.2024

im Sinne des Art. 183, Absatz 03, des R.G. vom
03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., vollziehbar.

ai sensi dell'art. 183, comma 03, della L.R. del
03.05.2018, n. 02, in vigore.
